

EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 1032

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS

OVERSEAS 15c OORSEE

POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 1032

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 40]

PRETORIA, 11 OCTOBER 1968
11 OKTOBER

[No. 2188

PROCLAMATION

by the State President of the
Republic of South Africa.

No. R. 299, 1968

SEA FISHERIES ACT, 1940: AMENDMENT OF SCHEDULE TO THE ACT

In terms of section 5 (3) of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), I hereby amend the Schedule to the said Act by the substitution for the words—

“Under 10 tons (sail or rowing) 0.50
Under 10 tons (equipped with outboard motor) 1.00”
of the words—

“Under 10 tons (without internal motor) 2.00”.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Thirtieth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1832

11 October 1968

EGG CONTROL SCHEME.—RETURNS TO BE RENDERED AND RECORDS TO BE KEPT BY CERTAIN PERSONS IN CONNECTION WITH EGGS

In terms of section 79 (2) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, do hereby make known that the Egg Control Board, referred to in section 3 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. R. 64 of 1963, as amended, has in terms of section 15 of that Scheme and with my approval, amended the requirements published by Government Notice No. R. 2045 of 31 December 1965, as set out in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

D. C. H. UYS,
Minister of Agriculture.

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die
Republiek van Suid-Afrika.

No. R. 299, 1968

WET OP SEEVISSERYE, 1940: WYSIGING VAN BYLAE VAN DIE WET

Kragtens artikel 5 (3) van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), wysig ek hierby die Bylae van genoemde Wet deur die woorde—

„Minder as 10 ton (seil- of roei-) 0.50
Minder as 10 ton (met buiteboordmotor toege-
rus) 1.00”
te vervang deur die woorde—

„Minder as 10 ton (sonder binnemotor) 2.00”.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Dertigste dag van September Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1832

11 Oktober 1968

EIERBEHEERSKEMA.—OPGAWES WAT VERSTREK MOET WORD EN REKORDS WAT GEHOU MOET WORD DEUR SEKERE PERSONE IN VERBAND MET EIERS

Ooreenkomstig artikel 79 (2) van die Bemerkingswet, 1968 (No. 59 van 1968) maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Eierbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 64 van 1963, soos gewysig, kragtens artikel 15 van daardie Skema en met my goedkeuring die vereistes afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 2045 van 31 Desember 1965, gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou.

ANNEXURE

The Schedule to Government Notice No. R. 2045 of 1965 is hereby amended by the substitution for clause 10 of the following clause:—

“10. The records referred to in clauses 7, 8 and 9 shall be retained for a period of two years.”

No. R. 1837 11 October 1968

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF TOBACCO

CORRECTION NOTICE

The regulations, published by Government Notice No. R. 560 of 5 April 1968, relating to the grading, packing and marking of tobacco, are hereby corrected by—

(1) the substitution in the definition of “quality” in regulation 1 for the figure “5” of the word “five”;

(2) the substitution in the definition of “blending grade” in regulation 1 for the figure “2” of the word “two”;

(3) the substitution in regulation 2 (v) for the figure “1” of the word “one”;

(4) the substitution in the descriptions of the grades OR/SL1, OR/SL, OR/SD, SL, SD, B/SL1, B/SL, B/LSL and B/SD in the Annexure for the expression “1 inch” wherever it occurs of the words “one inch”;

(5) the substitution in the Afrikaans text of the description of the grade B.S2 in the Annexure for the figure “1” of the word “een”;

(6) the substitution in the Afrikaans text of the description of the grade SL1 in the Annexure for the expression “1 half duim” of the words “een duim”;

(7) the substitution in the description of the grade B/3 in the Annexure for the figure “3” of the word “three”; and

(8) the substitution in the description of the grade B/SLS in the Annexure for the word “reconditioned” of the word “reconditioned”.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. R. 1860 11 October 1968

PROCLAMATION No. R. 272 OF 1968.—DATE OF COMING INTO OPERATION

Under and by virtue of the powers vested in me by Proclamation No. R. 272 of 1968, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby determine that the provisions of Proclamation No. R. 272 of 1968 shall come into operation on 1 November 1968.

M. C. BOTHA,
Minister of Bantu Administration
And Development.
(File No. F56/5/6)

BYLAE

Die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. R. 2045 van 1965 word hierby gewysig deur klousule 10 deur die volgende klousule te vervang:—

„10. Die rekords genoem in klousules 7, 8 en 9 moet vir 'n tydperk van twee jaar bewaar word.”

No. R. 1837 11 Oktober 1968

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN TABAK

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die regulasies, afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 560 van 5 April 1968, met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van tabak, word hierby verbeter deur—

(1) in die woordskrywing van „kwaliteit” in regulasie 1 die syfer „5” deur die woord „vyf” te vervang;

(2) in die woordskrywing van „mengselgraad” in regulasie 1 die syfer „2” deur die woord „twee” te vervang;

(3) in regulasie 2 (v) die syfer „1” deur die woord „een” te vervang;

(4) in die beskrywings van die grade OR/SL1, OR/SL, OR/SD, SL, SD, B/SL1, B/SL, B/LSL en B/SD in die Aanhangel die uitdrukking „1 duim” oral waar dit voorkom deur die woorde „een duim” te vervang;

(5) in die beskrywing van die graad B.S2 in die Aanhangel die syfer „1” deur die woord „een” te vervang;

(6) in die beskrywing van die graad SL1 in die Aanhangel die uitdrukking „1 half duim” deur die woorde „een duim” te vervang;

(7) in die beskrywing van die graad B/3 in die Aanhangel die syfer „3” deur die woord „drie” te vervang; en

(8) in die Engelse teks van die beskrywing van die graad B/SLS in die Aanhangel die woord „reconditioned” deur die woord „reconditioned” te vervang.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. R. 1860 11 Oktober 1968

PROKLAMASIE No. R. 272 VAN 1968.—DATUM VAN INWERKINGTREDDING

Kragtens die bevoegheid my verleen by Proklamasie No. R. 272 van 1968, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby dat die bepalings van Proklamasie No. R. 272 van 1968 in werking tree op 1 November 1968.

M. C. BOTHA,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.
(Lêer No. F.56/5/6)

No. R. 1861

11 October 1968.

PROCLAMATION No. R. 140 OF 1968.—DATE OF COMING INTO OPERATION

Under and by virtue of the powers vested in me by Proclamation No. 140 of 1968, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby determine that the provisions of Proclamation No. R. 140 of 1968 shall come into operation on 14 October 1968.

M. C. BOTHA,
Minister of Bantu Administration
and Development.

(File No. F.56/6/6)

No. R. 1862

11 October 1968

PROCLAMATION No. R. 141 OF 1968.—DATE OF COMING INTO OPERATION

Under and by virtue of the powers vested in me by Proclamation No. R. 141 of 1968, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby determine that the provisions of Proclamation No. R. 141 of 1968 shall come into operation on 14 October 1968.

M. C. BOTHA,
Minister of Bantu Administration
and Development.

(File No. F.56/6/6)

No. R. 1863

11 October 1968

PROCLAMATION No. R. 192 OF 1968.—DATE OF COMING INTO OPERATION

Under and by virtue of the powers vested in me by Proclamation No. R. 192 of 1968, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby determine that the provisions of Proclamation No. R. 192 of 1968 shall come into operation on 14 October 1968.

M. C. BOTHA,
Minister of Bantu Administration and
Development.

File No. F.56/6/6.

No. R. 1864

11 October 1968

PROCLAMATION No. R. 271 OF 1968.—DATE OF COMING INTO OPERATION

Under and by virtue of the powers vested in me by Proclamation No. R. 271 of 1968, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby determine that the provisions of Proclamation No. R. 271 of 1968 shall come into operation on 1 December 1968.

M. C. BOTHA,
Minister of Bantu Administration and
Development.

File No. F.56/6/6.

No. R. 1861

11 Oktober 1968

PROKLAMASIE No. R. 140 VAN 1968.—DATUM VAN INWERKINGTREDEDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R. 140 van 1968, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby dat die bepalings van Proklamasie No. R. 140 van 1968 in werking tree op 14 Oktober 1968.

M. C. BOTHA,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

(Lêer No. F.56/6/6)

No. R. 1862

11 Oktober 1968.

PROKLAMASIE No. R. 141 VAN 1968.—DATUM VAN INWERKINGTREDEDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R. 141 van 1968, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby dat die bepalings van Proklamasie No. R. 141 van 1968 in werking tree op 14 Oktober 1968.

M. C. BOTHA,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

(Lêer No. F.56/6/6)

No. R. 1863

11 Oktober 1968

PROKLAMASIE No. R. 192 VAN 1968.—DATUM VAN INWERKINGTREDEDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R. 192 van 1968, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby dat die bepalings van Proklamasie No. R. 192 van 1968 in werking tree op 14 Oktober 1968.

M. C. BOTHA,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

Lêer No. F.56/6/6.

No. R. 1864

11 Oktober 1968

PROKLAMASIE No. R. 271 VAN 1968.—DATUM VAN INWERKINGTREDEDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie No. R. 271 van 1968, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby dat die bepalings van Proklamasie No. R. 271 van 1968 in werking tree op 1 Desember 1968.

M. C. BOTHA,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

Lêer No. F.56/6/6.

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 1855

11 October 1968

COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.—ADDITION TO FORMS INCLUDED IN THE FOURTH SCHEDULE

By virtue of the powers vested in me by section 219 (3) of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), I hereby approve the inclusion of Form B (1) set forth in the Schedule hereto in the Fourth Schedule to the said Act.

J. F. W. HAAK,
Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

FORM B (1)

MEMORANDUM OF ASSOCIATION OF A COMPANY WHERE DIRECTORS ARE PERSONALLY LIABLE

1. The name of the company is "Smith, Jones & Associates, Incorporated".

2.

3. The objects for which the company is established are "To design, advise on and prepare drawings and specifications for and to supervise the construction and erection of buildings, houses, structures, swimming pools, gardens, interiors and/or any additions to the foregoing".

4. The company is a private company.

5. The directors and former directors of the company are liable jointly and severally together with the company for such debts and liabilities of the company as are or were contracted during their periods of office.

6. The share capital of the company is four thousand rand divided into four thousand shares of one rand each.

We, the several persons whose names, addresses and occupations are subscribed, are desirous of being formed into a company in pursuance of this memorandum of association and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the company set opposite our respective names.

Signatures of subscribers	Full names and addresses of subscribers	Occupations of subscribers	Number (in words) of shares taken by each subscriber
1			
2			
3			
4			
5			

Total shares taken

Dated the _____ day of _____ 19__

Witness to the above signatures:

Signature _____

Occupation _____

Address _____

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 1855

11 Oktober 1968

MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG.—AANVULLING VAN VORMS INGESLUIT IN DIE VIERDE BYLAE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 219 (3) van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), keur ek hierby die insluiting van vorm B (1), in die Bylae hiervan uiteengesit, in die Vierde Bylae van die genoemde Wet, goed.

J. F. W. HAAK,
Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

VORM B (1)

AKTE VAN OPRIGTING VAN 'N MAATSKAPPY WAAR DIE DIREKTEURE PERSOONLIK AANSPEEKLIK IS

1. Die naam van die maatskappy is „Smith, Jones en Vennote, Ingelyf”.

2.

3. Die doel waarvoor die maatskappy opgerig word, is „om tekeninge en spesifikasies te ontwerp en op te stel en raad in verband daarmee te gee en om toesig te hou oor die bou en oprigting van geboue, huise, strukture, swembaddens, tuine, binne-argitektuur en/of enige aanbou daaraan”.

4. Die maatskappy is 'n private maatskappy.

5. Die direkteure en gewese direkteure van die maatskappy is gesamentlik en afsonderlik, tesame met die maatskappy, aanspreeklik vir die skulde en laste van die maatskappy wat aangegaan word of is gedurende hul ampstye.

6. Die aandeelkapitaal van die maatskappy bedra vierduisend rand, verdeel in vierduisend aandele van een rand elk.

Ons, die verskeie persone wie se name, adresse en beroepe hieronder vermeld staan, wens om tot 'n maatskappy gekonstitueer te word ingevolge hierdie akte van oprigting en elkeen van ons verbind hom om die getal aandele in die kapitaal van die maatskappy te neem wat teenoor sy naam vermeld is.

Handtekening van intekenare	Volle name en adresse van intekenare	Beroepe van intekenare	Getal (in woorde) van aandele deur elke intekenaar geneem
1			
2			
3			
4			
5			

Totaal van geneemde aandele

Gedateer die _____ dag van _____ 19__

Getuie van bostaande handtekeninge:

Handtekening _____

Beroep _____

Adres _____

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 1825

11 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/169)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 1825

11 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/169)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
84.22 By the substitution for subheadings Nos. 84.22.36 and 84.22.37 of the following: " 84.22.37 Parts of crabs for overhead travelling cranes: .10 For electrical overhead travelling cranes .90 Other.....	no. no.	20% 7% "		
85.01 By the insertion after sub-heading No. 85.01.15 of the following: " 85.01.17 Electric motors, equipped with brakes and gearboxes, identifiable as driving units for overhead travelling cranes: .10 Of a f.o.b. price not exceeding R1,500 each .90 Other.....	no. no.	20% 7% "		

NOTE.—The provision for electric motors equipped with brakes and gearboxes, identifiable as driving units for overhead travelling cranes, and parts thereof, is deleted from subheadings Nos. 84.22.36 and 84.22.37 and suitable provision therefore, at the same rate of duty, is made in subheading No. 85.01.17.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
84.22 Deur subposte Nos. 84.22.36 en 84.22.37 deur die volgende te vervang: „ 84.22.37 Onderdele van loopkatte vir bobaanhyskrane: .10 Vir elektriese bobaanhyskrane .90 Ander.....	getal getal	20% 7% "		
85.01 Deur na subpos No. 85.01.15 die volgende in te voeg: „ 85.01.17 Elektriese motore, toegerus met remme en ratkaste, uitkenbaar as aandryfeenhede vir bobaanhyskrane: .10 Met 'n prys v.a.b. van hoogstens R1,500 elk .90 Ander.....	getal getal	20% 7% "		

OPMERKING.—Die voorsiening vir elektriese motore toegerus met remme en ratkaste, uitkenbaar as aandryfeenhede vir bobaanhyskrane, en onderdele daarvan, word by subposte Nos. 84.22.36 en 84.22.37 geskrap en toepaslike voorsiening daarvoor, teen dieselfde koers van reg, word gemaak by subpos No. 85.01.17.

No. R. 1826

11 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/170)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1826

11 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 1 (No. 1/170)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
85.20 By the substitution for subheading No. 85.20.30.10 of the following: “ .10 Fluorescent lamps (excluding those with a nominal current consumption of 1500 milliamperes, cold cathode type with a length of 69 in. or more and with a diameter not exceeding 1 in. and non-linear type)	no.	25%		20% (U.K.) ”

NOTE.—The length of fluorescent lamps which are excluded from subheading No. 85.20.30.10, is amended from 6 ft. or more to 69 in. or more.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
85.20 Deur subpos No. 85.20.30.10 deur die volgende te vervang: „ .10 Fluoresseerlampe (uitgesonderd dié met 'n nominale stroomverbruik van 1500 milli-ampères, kouekatodetipe met 'n lengte van 69 dm. en meer en met 'n deursnee van hoogstens 1 dm. en nie-lineêretipe)	getal	25%		20% (V.K.) ”

OPMERKING.—Die lengte van fluoreseerlampe wat by subpos No. 85.20.30.10 uitgesonder word, word gewysig van 6 vt. en meer na 69 dm. en meer.

No. R. 1827

11 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/47)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1827

11 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 2 (No. 2/47)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Rebate Items	IV Territories
216.02	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 85.20 of the following: “ (3) Fluorescent lamps (excluding those with a nominal current consumption of 1500 milliamperes, cold cathode type with a length of 69 in. or more and with a diameter not exceeding 1 in. and non-linear type)		U.K. U.S.A.”

NOTE.—The length of fluorescent lamps which are excluded from paragraph (3) of tariff heading No. 85.20 is amended from 6 ft. or more to 69 in. or more.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Kortingitem	IV Gebiede
216.02	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 85.20 deur die volgende te vervang: „ (3) Fluoresseerlampe (uitgesonderd dié met 'n nominale stroomverbruik van 1500 milli-ampères, kouekatodetipe met 'n lengte van 69 dm. en meer en met 'n deursnee van hoogstens 1 dm. en nie-lineêre tipe)		V.K. V.S.A.”

OPMERKING.—Die lengte van fluoresseerlampe wat by paragraaf (3) van tariefpos No. 85.20 uitgesonder word, word gewysig van 6 vt. en meer na 69 dm. en meer.

No. R. 1829

11 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/158)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1829

11 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/158)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.01	By the substitution for tariff heading No. 39.01 of the following: “ 39.01 Melamine formaldehyde, for the manufacture of decorative plastic laminates; polyester resins, for the manufacture of foam plastic	Full duty ”

NOTE.—The description is amended to make it clear that melamine formaldehyde need not be externally plasticised to be admissible under rebate of duty under item 307.01.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.01	Deur tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang: „ 39.01 Melamienformaldehyd, vir die vervaardiging van sierplastieklamellerings; poli-esterharse, vir die vervaardiging van skuimplastiek	Volle reg ”

OPMERKING.—Die beskrywing word gewysig om dit duidelik te stel dat melamienformaldehyd nie eksterngeplastiseer hoef te wees om by item 307.01 met korting op reg toelaatbaar te wees nie.

No. R. 1828

11 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/157)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1828

11 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/157)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
307.10	By the insertion after item 307.09 of the following: " 307.10 Industry: Synthetic Rubber Latex	
	28.19 Zinc oxide	Full duty
	28.28 Hydroxyammonium sulphate	Full duty
	28.38 Potassium persulphate	Full duty
	28.40 Tetrasodium pyrophosphate	Full duty
	29.14 Methacrylic acid; methylmethacrylate	Full duty
	29.15 Fumaric acid; itaconic acid	Full duty
	29.23 Trisodiumhydroxyethyl ethylenediamine triacetate	Full duty
	29.27 Acrylonitrile	Full duty
	29.31 Normal dodecyl mercaptan	Full duty
	34.02 Organic surface-active agents	Full duty
	38.19 Preparations containing 1, 2-benzisothiazalone as active ingredient	Full duty "
315.01	By the substitution for tariff heading No. 15.07 of the following: " 15.07 (1) Linseed oil, for the manufacture of castings (2) Rape seed oil, for use in the continuous casting of steel	Full duty Full duty "

NOTES.—(1) Provision is made for a rebate of the full duty on certain raw materials, for the manufacture of synthetic rubber latex.

(2) Provision is made for a rebate of the full duty on rape seed oil for use in the continuous casting of steel.

BY-LAÆ

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
307.10	Deur na item 307.09 die volgende in te voeg: „ 307.10 Nywerheid: Sintetiese Rubber lateks 28.19 Sinkoksied 28.28 Hidroksiammoniumsulfaat 28.38 Kaliumpersulfaat 28.40 Tetranatriumpirofosfaat 29.14 Metakrielsuur; metielmetakrilaat 29.15 Fumaarsuur; itakoonsuur 29.23 Trinatriumhidroksei-etieletileendiamientriase- taat 29.27 Akrilonitriel 29.31 Normale dodesielmerkaptaa 34.02 Organiese oppervlakspinningaktiewe middels 38.19 Prepare wat 1; 2-bensisotiasaloon as aktiewe bestanddeel bevat	Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg
315.01	Deur tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang: „ 15.07: (1) Lynolie, vir die vervaardiging van gietstukke. (2) Raapsaadolie, vir gebruik by die deurlopende giet van staal	Volle reg Volle reg

OPMERKINGS.—(1) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere grondstowwe, vir die vervaardiging van sintetiese rubberlateks.

(2) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op raapsaadolie, vir gebruik by die deurlopende giet van staal.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 1853

11 October 1968

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS

It is notified, in terms of regulation 3 (3) of the First Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, that the following persons have been validly nominated as candidates for election as members of the South African Pharmacy Board for the five years from 1 January 1969, to 31 December 1973:—

Botha, Johannes Frederik, Port Elizabeth, Cape Province.

Bridge, Alan Hardman, Johannesburg, Transvaal.
Clark, Graham Gordon, Westville, Natal.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1853

11 Oktober 1968

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—
VERKIESING VAN LEDE**

Ooreenkomstig regulasie 3 (3) van die Eerste Bylae tot die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde persone geldig genomineer is as kandidate vir verkiesing tot lede van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie vir die vyf jaar 1 Januarie 1969 tot 31 Desember 1973: —

Botha, Johannes Frederik, Port Elizabeth, Kaap-
provincsie.

Bridge, Alan Hardman, Johannesburg, Transvaal.
Clark, Graham Gordon, Westville, Natal.

Donnelly, Peter Farrell, Durban, Natal.
Greenwood, Norman Ellis, Pretoria, Transvaal.
Kramer, Aaron, Johannesburg, Transvaal.
Moss Samuel, Durban, Natal.
Pannall Ronald, Bloemfontein, Orange Free State.
Sakalovsky, David Louis, Johannesburg, Transvaal.
Steyn Stephanus Frederik, Vereeniging, Transvaal.
Van der Walt, Johannes Hendrik, Howard Place, Cape Province.
Zets, Harold Lionel, Cape Town, Cape Province.

As the number of persons so nominated exceeds the number of persons to be elected, Monday, 25 November 1968 (12 noon), is appointed by me as being the day on or before which all voting papers, signed and transmitted or delivered to me by persons entitled to vote at this election shall reach me. A voting paper will be posted to the last registered address of each person qualified to vote at this election.

FRANK S. BARROW,
Returning Officer.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1831 11 October 1968

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

DEMARCATIEN DETERMINATION — METAL PIPELINES AND/OR ANCILLARY EQUIPMENT, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of section 76 (7) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the Industrial Tribunal, under powers vested in it by section 76 (6), read with section 76 (10) (a), of the said Act, has made the Determination appearing in the Schedule hereto.

SCHEDULE

DETERMINATION BY THE INDUSTRIAL TRIBUNAL IN TERMS OF SUBSECTION (6) READ WITH SUBSECTION (1) OF SECTION 76 OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED

In the matter of a reference by the Honourable the Minister of Labour in terms of section 76 (1) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, as set out in Government Notice No. 985 of 30 June, 1967, the Industrial Tribunal, having made the necessary investigation into the matter, hereby makes the undermentioned determination.

DETERMINATION

1. Subject to the provisions of paragraphs (c) and (d) hereof, the operations in the field and/or on site in the fabrication, erection, assembly or construction of metal pipelines and/or ancillary equipment for the bulk transmission and/or storage of liquids and/or gases fall within the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries as defined in the Agreement published under Government Notice No. R. 1281 of the 27th August 1965, except in instances where such fabrication, erection, assembly or construction cannot basically be executed and/or completed without invoking, contractually, the knowledge, experience, techniques, methods, labour and equipment of an employer who is associated with his employees mainly or exclusively for the purpose of undertaking work of a civil engineering character and is undertaken and executed as a complete enterprise by such class of employer; provided that this exception shall—

(a) not apply in respect of such operations in instances where such fabrication, erection, assembly or construction is undertaken and/or executed on the precincts of any undertaking, such as an Electric Power Station or Refinery (of any description), or on the precincts of terminal and intermediate pumping stations and distribution points and field workshops;

Donnelly, Peter Farrell, Durban, Natal.
Greenwood, Norman Ellis, Pretoria, Transvaal.
Kramer Aaron, Johannesburg, Transvaal.
Moss Samuel, Durban, Natal.
Pannall Ronald, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.
Sakalovsky, David Louis, Johannesburg, Transvaal.
Steyn, Stephanus Frederik, Vereeniging, Transvaal.
Van der Walt, Johannes Hendrik, Howard Place, Kaap-provinsie.
Zets, Harold Lionel, Kaapstad, Kaapprovinsie.

Aangesien die getal persone aldus genomineer groter is as die getal persone wat gekies moet word, bepaal ek dat alle stembrieffies wat geteken en aan my gestuur of afgelewer word deur persone wat geregtig is om te stem, my voor of om 12-uur middag, op Maandag, 25 November 1968, moet bereik. 'n Stembrieffie sal gepos word na die laaste geregistreerde adres van elke persoon wat bevoeg is om in die verkiesing te stem.

FRANK S. BARROW,
Kiesbeampste.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1831 11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING 1956

AFBAKENINGVASSTELLING — METAALPYP-LEIDINGS EN/OF HULPTOERUSTING, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

In opdrag van die Minister van Arbeid, word hierby ingevoel artikel 76 (7) van die Wet op Nywerheids- versoening, 1956, bekendgemaak dat die Nywerheidshof kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 76 (6), gelees met artikel 76 (10) (a), van genoemde Wet, die vasstelling gemaak het wat in die Bylae hiervan voorkom.

BYLAE

VASSTELLING DEUR DIE NYWERHEIDSHOF KRAGTENS SUBARTIKEL (6), GELEES MET SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL 76 VAN DIE WET OP NYWERHEIDS-VERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG

Insake die opdrag van Sy Edele die Minister van Arbeid kragtens artikel 76 (1) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 985 van 30 Junie 1967, maak die Nywerheidshof, nadat hy die nodige ondersoek na die saak ingestel het, hierby onderstaande vasstelling.

VASSTELLING

1. Behoudens die bepalings van paragrawe (c) en (d) hiervan, val die werksaamhede in die veld en/of op die terrein in verband met die vervaardiging, oprigting, montering of aanleg van metaalpypleidings en/of hulptoerusting vir die massaversending en/of -berging van vloeistowwe en/of gasse binne die bestek van die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid soos omskryf in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1281 van 27 Augustus 1965, met uitsondering van gevalle waar sodanige vervaardiging, oprigting, montering of aanleg basies nie uitgevoer en/of voltooi kan word nie sonder om kontraktueel gebruik te maak van die kennis, onder-vinding, tegnieke, metodes, arbeid en toerusting van 'n werk-gewer wat met sy werknemers geassosieer is hoofsaaklik of uit-sluitlik met die doel om werk te onderneem wat die aard van dié van die siviele ingenieurswese het en wat as 'n volledige onder-neming deur sodanige klas werk-gewer onderneem en uitgevoer word; met dien verstande dat hierdie uitsondering—

(a) nie ten opsigte van sodanige werksaamhede van toe-passing is nie in gevalle waar sodanige vervaardiging, oprigting, montering of aanleg onderneem en/of uitgevoer word op die omliggende grond van 'n onderneming soos 'n elektriese kragstasie of raffinadery (van water aard ook al) of op die omliggende grond van eind- en tussenliggende pompstasies en distribusiepunten en veldwerkwinkels;

(b) not be deemed to exclude from the scope of the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries such operations when they are undertaken and carried out, contractually, in instances other than those mentioned in paragraph (a), by any employer of a class other than that mentioned therein;

provided, further, that for the purpose of this clause—

(c) "operations in the field and/or on-site in the fabrication, erection, assembly or construction of metal pipelines and/or ancillary equipment" shall be deemed not to include operations which entail work of a civil engineering character; and

(d) "work of a civil engineering character" shall without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, be deemed to include earth excavation work, trenching work, backfilling of trenches after pipe installation, consolidation of ground, preparation and reinstatement of right-of-way, concrete work, tunnelling and surveying.

2. This determination shall be final and binding in the Republic of South Africa from the 19th day of August 1968.

F. J. VILJOEN, *Chairman.*
G. H. F. CROUS, *Secretary.*
H. J. WANNENBURG, *Member.*
C. P. N. BOLTON, *Member.*
G. McCORMICK, *Member.*
D. J. ROSSOUW, *Member.*

Pretoria, 19 August 1968.

(b) nie geag word sodanige werksaamhede van die bestek van die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid uit te sluit nie wanneer hulle in ander gevalle as dié genoem in paragraaf (a), kontrakteel onderneem en uitgevoer word deur 'n werkgewer van 'n ander klas as dié daarin genoem; met dien verstande voorts dat, vir die toepassing van hierdie klousule—

(c) "werksaamhede in die veld en/of op die terrein in verband met die vervaardiging, oprigting, montering of aanleg van metaalpypleidings en/of hulptoerusting geag word nie werksaamhede wat werk van die aard van dié van die siviele ingenieurswese meebring, insluit nie; en

(d) „werk van die aard van dié van die siviele ingenieurswese" geag word, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, gronduitgrawingswerk, slootgraafwerk, die opvulling van sote nadat pype gelê is, die konsolidering van grond, die regmaak van en herinstelling van regte van weg, betonwerk, tonnelwerk en opmeetwerk in te sluit.

2. Hierdie vasstelling is finaal en bindend in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van die 19de dag van Augustus 1968.

F. J. VILJOEN, *Voorsitter.*
G. H. F. CROUS, *Sekretaris.*
H. J. WANNENBURG, *Lid.*
C. P. N. BOLTON, *Lid.*
G. McCORMICK, *Lid.*
D. J. ROSSOUW, *Lid.*

Pretoria, 19 Augustus 1968.

No. R. 1848 11 October 1968

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

EXTENSION OF SICK PAY FUND AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 1189, R. 1608, R. 518, R. 804, R. 1510, R. 1228, R. 1437 and R. 811 of 7 August 1964, 16 October 1964, 9 April 1965, 4 June 1965, 1 October 1965, 12 August 1966, 15 September 1967 and 10 May 1968, respectively, by a further period of 24 months ending on 11 October 1970.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

No. R. 1848 11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

ELEKTROTEGNIJSE NYWERHEID (NATAL)

VERLENGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDS-OOREENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 1189, R. 1608, R. 518, R. 804, R. 1510, R. 1228, R. 1437 en R. 811 van onderskeidelik 7 Augustus 1964, 16 Oktober 1964, 9 April 1965, 4 Junie 1965, 1 Oktober 1965, 12 Augustus 1966, 15 September 1967 en 10 Mei 1968, met 'n verdere tydperk van 24 maande wat op 11 Oktober 1970 eindig.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

No. R. 1849 11 October 1968

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

AMENDMENT OF SICK PAY FUND AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 11 October 1970, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

No. R. 1849 11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

ELEKTROTEGNIJSE NYWERHEID (NATAL)

WYSIGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDS-OOREENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 11 Oktober 1970 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

**SCHEDULE
SICK PAY FUND
INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL
INDUSTRY (NATAL)
AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the Electrical Engineering and Allied Industries Association, the Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa,

and the

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations") of the one part, and the

South African Electrical Workers Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions") of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal) to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1189 of the 7th August 1964, as amended and extended by Government Notices Nos. R. 1608, R. 518, R. 804, R. 1510, R. 1228, R. 1437, R. 811 and R. 1848 of the 16th October 1964, 9th April 1965, 4th June 1965, 1st October 1965, 12th August 1966, 15th September 1967, 10th May 1968 and 11th October 1968, respectively (hereinafter referred to as "the Sick Pay Fund Agreement") as follows:—

1. Clause 16 of the Sick Pay Fund Agreement is hereby amended by the deletion of subclause (a) (Schedule of Benefits) and the substitution thereof of the following new Schedule.

"(a) Subject to paragraphs (b) to (f) of this clause sick pay benefits shall be payable to employees as follows:—

SCHEDULE OF BENEFITS

Wage group per week	Sick pay benefits. Continuous incapacity or illness: Absence from work	
	1st to 18th week	19th to 30th week
	R	R
Over R43.20.....	21.00	23.00
Over R38 and up to R43.20.....	20.00	22.00
Over R36 and up to R38.00.....	19.00	21.00
Over R33 and up to R36.00.....	18.00	20.00
Over R31 and up to R33.00.....	16.00	18.00
Over R28 and up to R31.00.....	14.00	16.00
Over R25 and up to R28.00.....	12.00	13.00
Over R20 and up to R25.00.....	11.00	12.00
Over R12 and up to R20.00.....	10.00	11.00

2. Clause 17 of the Sick Pay Fund Agreement is hereby amended by the deletion of the table to subclause (1) and the substitution of the following table, viz:—

Wage group per week	Amount per week (Cents)
Over R43.20.....	20
Over R38 and up to R43.20.....	19
Over R36 and up to R38.....	18
Over R33 and up to R36.....	17
Over R31 and up to R33.....	15
Over R28 and up to R31.....	13
Over R25 and up to R28.....	12
Over R20 and up to R25.....	10
Over R12 and up to R20.....	8

Signed at Durban as authorised for and on behalf of the parties on this Seventh day of August 1968.

R. C. THROSSEL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

**BYLAE
SIEKTEBYSTANDFONDS
NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESIE
NYWERHEID (NATAL)
OOREENKOMS**

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoenig, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association, die Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa,

en die

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal), om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1189 van 7 Augustus 1964, soos gewysig en verleng by Goewermentskennisgewings No. R. 1608 van 16 Oktober 1964, No. R. 518 van 9 April 1965, No. R. 804 van 4 Junie 1965, No. R. 1510 van 1 Oktober 1965, No. R. 1228 van 12 Augustus 1966, No. R. 1437 van 15 September 1967, No. R. 811 van 10 Mei 1968 en No. R. 1848 van 11 Oktober 1968 (hieronder die „Siektebystandfondsooreenkoms” genoem), soos volg te wysig:—

1. Klousule 16 van die Siektebystandfondsooreenkoms word hierby gewysig deur subklousule (a) (siektebystandlys) te skrap en dit deur die volgende nuwe lys te vervang:—

„(a) Behoudens die bepalings van paragrawe (b) tot (f) van hierdie klousule, is siektebystand soos volg aan werknemers betaalbaar:—

SIEKTEBYSTANDLYS

Loongroep per week	Siektebystand: Voortdurende onvermoë of siekte: Afwesigheid van werk	
	1ste tot 18de week	19de tot 30ste week
	R	R
Meer as R43.20.....	21.00	23.00
Meer as R38 en tot R43.20.....	20.00	22.00
Meer as R36 en tot R38.00.....	19.00	21.00
Meer as R33 en tot R36.00.....	18.00	20.00
Meer as R31 en tot R33.00.....	16.00	18.00
Meer as R28 en tot R31.00.....	14.00	16.00
Meer as R25 en tot R28.00.....	12.00	13.00
Meer as R20 en tot R25.00.....	11.00	12.00
Meer as R12 en tot R20.00.....	10.00	11.00

2. Klousule 17 van die Siektebystandfondsooreenkoms word hierby gewysig deur die tabel by subklousule (1) te skrap en dit deur die volgende tabel te vervang, naamlik:—

Loongroep per week	Bedrag per week (Sent)
Meer as R43.20.....	20
Meer as R38 en tot R43.20.....	19
Meer as R36 en tot R38.....	18
Meer as R33 en tot R36.....	17
Meer as R31 en tot R33.....	15
Meer as R28 en tot R31.....	13
Meer as R25 en tot R28.....	12
Meer as R20 en tot R25.....	10
Meer as R12 en tot R20.....	8

Op hede die Sewende dag van Augustus 1968, te Durban namens die partye onderteken soos gemagtig.

R. C. THROSSEL, *Voorsitter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorsitter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

No. R. 1850

11 October 1968

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956
ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)
AMENDMENT OF MEDICAL AID FUND
AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 2 January 1969, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

SCHEDULE

MEDICAL AID FUND

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the Electrical Engineering and Allied Industries Association, the Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa,

and the

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employers" or the "employers' organisations"), of the one part,

and the

South African Electrical Workers Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal), to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1824 of the 18th November 1966, as extended by Government Notice No. R. 1877 of the 24th November 1967 (hereinafter referred to as the Medical Aid Fund Agreement), as follows:—

1. Clause 3 (Definitions) of the Medical Aid Fund Agreement is hereby amended by the deletion of the definition of "employee" and the substitution thereof of the following definition:—

"'employee' means an employee employed on any of the classes of work scheduled at a rate of not less than 43 cents per hour in the Agreement published under Government Notice No. R. 1621 of the 13th September 1968, and includes all apprentices, and employees employed in operative processes and receiving a rate of pay equivalent to not less than 81 cents per hour or paid at a rate of not less than R157.95 per month, including cost of living allowances but excluding payment for overtime."

2. Clause 9 of the Medical Aid Fund Agreement is hereby amended by the substitution for subclause (1) of the following subclause:—

"(1) Contributions shall be made by the employers and employees as from the date of coming into operation of this Agreement as hereinafter provided. From the wages of each employee the employer shall deduct 90 cents per week including weeks in which the employee is on paid holiday."

Signed at Durban as authorised for and on behalf of the parties on this 7th day of August 1968.

R. C. THROSSELL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-Chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

No. R. 1850

11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956
ELEKTROTEGNIJSE NYWERHEID (NATAL)
WYSIGING VAN MEDIESE HULPFONDSOORENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 2 Januarie 1969 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

BYLAE

MEDIESE HULPFONDS

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIJSE
NYWERHEID (NATAL)
OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association,
die Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association
of South Africa
en die

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant,

en die

South African Electrical Workers Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal), om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1824 van 18 November 1966, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. R. 1877 van 24 November 1967 (hieronder die „Mediese Hulpfondsooreenkoms” genoem), soos volg te wysig:—

1. Klousule 3 (Woordomskrywings) van die Mediese Hulpfondsooreenkoms word hierby gewysig deur die omskrywing van „werknemer” deur onderstaande omskrywing te vervang:—

„'werknemer' 'n werknemer wat enigeen van die klasse werk verrig waarvoor 'n loon van minstens 43 sent per uur voorgeskryf word in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1621 van 13 September 1968 en omvat dit ook alle vakleerlinge en werknemers wat ambagsproseswerk verrig en 'n loon ontvang wat gelyk is aan minstens 81 sent per uur of wat teen minstens R157.95 per maand, met inbegrip van lewenskostetoelaes maar met uitsondering van oortydbesoldiging, betaal word."

2. Klousule 9 van die Mediese Hulpfondsooreenkoms word hierby gewysig deur subklousule (1) deur die volgende subklousule te vervang:—

„(1) Die werkgewers en die werknemers moet met ingang van die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms bydra soos hieronder bepaal. Van die loon van elke werknemer moet die werkgewer 90 sent per week, met inbegrip van weke waarin die werknemer met verlof met besoldiging is, aftrek."

Op hede die 7de dag van Augustus 1968 namens die partye te Durban onderetken soos gemagtig.

R. C. THROSSELL, *Voorzitter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorsitter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

No. R. 1851

11 October 1968.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956
ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL
AMENDMENT OF GROUP LIFE AND PROVIDENT
FUND AGREEMENT ("A" SCHEME)

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 May 1970 upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that all the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 May 1970 upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who—

(i) in the municipal areas of Durban and Pietermaritzburg are engaged or employed in the operations set forth in paragraphs (a), (b) and (c) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. R. 1352 of 28 August 1964;

(ii) in the Province of Natal and the Magisterial Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu and Umzimkulu are engaged or employed in the operations set forth in paragraph (d) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. R. 1352 of 28 August 1964.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

SCHEDULE

PROVIDENT FUND ("A" SCHEME)

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL
INDUSTRY (NATAL)
AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the,

Electrical Engineering and Allied Industries Association,
the Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of
South Africa,
and the

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and the

South African Electrical Workers Association
and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal) to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1352 of the 28th August 1964, as extended by Government Notice No. R. 765 of the 28th May 1965, and amended by Government Notices Nos. R. 1229 and

No. R. 1851

11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956
ELEKTROTEGNIËSE NYWERHEID, NATAL
WYSIGING VAN GROEPSLEWE- EN VOOR-
SORGFONDSOORENKOMS („A"-SKEMA)

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Mei 1970 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet dat al die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Mei 1970 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat—

(i) in die munisipale gebiede van Durban en Pietermaritzburg betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragrawe (a), (b) en (c) van die woordomskeywing van „Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1352 van 28 Augustus 1964;

(ii) in die provinsie Natal en die landdrosdistrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu en Umzimkulu betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragraaf (d) van die woordomskeywing van „Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1352 van 28 Augustus 1964.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

BYLAE

VOORSORGSFONDS („A"-SKEMA)

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIËSE
NYWERHEID (NATAL)

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die—

Electrical Engineering and Allied Industries Association,
die Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association
of South Africa
en die

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers Association
en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal), om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1352 van 28 Augustus 1964, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. R. 765 van 28 Mei 1965 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1229 van 12

R.350 of the 12th August 1966, and the 17th March 1967, respectively [hereinafter referred to as the Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme)], as follows:—

1. Clause 3 of the Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme) is hereby amended by the deletion of the definition of "employee" and the substitution of the following definition:—

"'employee' means an employee employed on any of the classes of work scheduled at a rate of not less than 43 cents per hour in the Agreement published under Government Notice No. R. 1621 of the 13th September 1968 or employed in operative processes and receiving a rate of pay equivalent to not less than 81 cents per hour or paid at a rate of not less than R157.95, including cost of living allowance, but excluding overtime, per month and further includes an apprentice irrespective of his wage rate."

2. Clause 5 of the Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme) is hereby amended by the deletion of subclause (3) and the substitution thereof of the following subclause:—

"(3) Contributions calculated in accordance with the provisions of subclause (2) may be made at the discretion of the employee for unscheduled employees, provided such employees are receiving an hourly rate of not less than 43 cents per hour or remuneration which, including any amount paid as cost of living allowances, but excluding overtime, is the equivalent of not less than 43 cents per hour."

Signed at Durban, as authorised for and on behalf of the parties on this 7th day of August 1968.

R. C. THROSSELL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-Chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

No. R. 1852

11 October 1968

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL

AMENDMENT OF GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND AGREEMENT ("B" SCHEME)

I, Marias Viljoen, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 May 1970, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that all the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 May 1970, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who—

(i) in the municipal areas of Durban and Pietermaritzburg are engaged or employed in the operations set forth in paragraphs (a), (b) and (c) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. R. 1354 of 28 August 1964;

(ii) in the Province of Natal and the Magisterial Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu and Umzimkulu are engaged or employed in the operations set forth in paragraph (d) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. R. 1354 of 28 August 1964.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

Augustus 1966 en No. R. 350 van 17 Maart 1967 [hieronder die „Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („A"-skema) genoem], soos volg te wysig:—

1. Klousule 3 van die Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („A"-skema) word hierby gewysig deur die omskrywing van „werknemer" deur die volgende omskrywing te vervang:—

„'werknemer' 'n werknemer wat in diens geneem is vir enigeen van die klasse werk waarvoor 'n loon van minstens 43 sent per uur voorgeskryf word in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1621 van 13 September 1968 of wat ambagsproseswerk verrig en 'n loon ontvang wat gelyk is aan minstens 81 sent per uur of wat teen minstens R157.95, met inbegrip van lewenskoste maar uitgesonderd oortydbesoldiging, per maand betaal word en omvat voorts 'n vakleerling, afgesien van sy loon."

2. Klousule 5 van die Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („A"-skema) word hierby gewysig deur subklousule (3) deur onderstaande subklousule te vervang:—

„(3) Bydraes wat bereken is ooreenkomstig subklousule (2), kan na goedvinde van die werkgewer betaal word ten opsigte van nie-ingelyste werknemers; met dien verstande dat sodanige werknemers 'n uurloon van minstens 43 sent per uur of 'n besoldiging wat, met inbegrip van enige bedrag wat as lewenskostetoelae betaal word, maar uitgesonderd oortydbesoldiging, gelyk is aan minstens 43 sent per uur, moet ontvang."

Op hede die 7de dag van Augustus 1968 te Durban namens partye onderteken soos gemagtig.

R. C. THROSSELL, *Voorsitter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorsitter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

No. R. 1852

11 Oktober 1968

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956
ELEKTROTEGNIËSE NYWERHEID, NATAL
WYSIGING VAN GROEPSLEWE- EN VOORSORG-
FONDSDOOREENKOMS („B"-SKEMA)

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Mei 1970 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet dat al die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Mei 1970 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat—

(i) in die munisipale gebiede van Durban en Pietermaritzburg betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragraaf (a), (b) en (c) van die woord omskrywing van „Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1354 van 28 Augustus 1964;

(ii) in die provinsie Natal en die landdrosdistrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu en Umzimkulu betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragraaf (d) van die woordomskrywing van „Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1354 van 28 Augustus 1964.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE

PROVIDENT FUND ("B" SCHEME)

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association,
the Radio, Refrigeration and Electrical Appliance
Association of South Africa,
and the

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations") of the one part and the,

South African Electrical Workers Association
and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade unions") of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal), to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1354 of the 28th August 1964, as extended by Government Notice No. R. 765 of the 28th May 1965, and amended by Government Notice Nos. R. 1230 and R. 351 of the 12th August 1966 and the 17th March 1967, respectively, [hereinafter referred to as the Group Life and Provident Fund Agreement ("B" Scheme)] as follows:—

1. Clause 3 of the Group Life and Provident Fund Agreement ("B" Scheme) is hereby amended by the deletion of the definition of "employee" and the substitution therefor of the following definition:—

"'employee' means an employee employed on any of the classes of work scheduled at a rate of not less than 43 cents per hour in the Agreement published under Government Notice No. R. 1621 of the 13th September 1968 and includes employees employed in operative processes and receiving a rate of pay equivalent to not less than 81 cents per hour or paid at a rate of not less than R157.95, including cost of living allowance, but excluding overtime, per month and further includes an apprentice serving his fourth or fifth year of apprenticeship to the extent set out in subclause (2) of clause 5."

2. Clause 5 of the Group Life and Provident Fund Agreement ("B" Scheme) is hereby amended by the deletion of subclause (3) and the substitution therefor of the following subclause:—

"(3) Contributions in accordance with subclause (2) may be deducted from the wages of unscheduled employees at their written request, provided that the employers of such employees are agreeable to making the deductions and provided further that such employees are receiving a wage of not less than 43 cents per hour or remuneration which, including any amount paid as cost of living allowance but excluding overtime, is the equivalent of not less than 43 cents per hour."

Signed at Durban as authorised for and on behalf of the parties on this 7th day of August 1968.

R. C. THROSSELL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-Chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

No. R. 1858

11 October 1968

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION No. 289

HEAVY CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The following correction to Government Notice No. R. 1249 of 18 August 1967 is published:—

In the Afrikaans Version

Substitute the wording of clause 5 (1) (b) (i) by the following:—

"ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en"

BYLAE

VOORSORGFONDS ("B"-SKEMA)

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESIE NYWERHEID (NATAL)
OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association,
die

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance
Association of South Africa

en die

Electrical Contractors Association (South Africa)

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die eenkant,

en die

South African Electrical Workers Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal), om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. R. 1354 van 28 Augustus 1964, soos verleng by Goewermentskennissgewing No. R. 765 van 28 Mei 1965 en gewysig by Goewermentskennissgewing No. R. 1230 van 12 Augustus 1966 en No. R. 351 van 17 Maart 1967 [hieronder die „Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („B"-skema) genoem], soos volg te wysig:—

1. Klousule 3 van die Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („B"-skema) word hierby gewysig deur die vervanging van die omskrywing van „werknemer” deur die volgende omskrywing:—

„'Werknemer' 'n werknemer wat enigeen van die klasse werk verrig wat ingelys is teen 'n loon van minstens 43 sent per uur in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. R. 1621 van 13 September 1968 en omvat dit werknemers wat ambagsproseswerk verrig en 'n loon ontvang wat gelyk is aan minstens 81 sent per uur of wat besoldig word teen minstens R157.95, met inbegrip van lewenskostoelae maar uitgesonderd oortydbesoldiging, per maand en omvat dit ook 'n vakleerling in sy vierde of vyfde jaar en wel in die mate uiteengesit in subklousule (2) van klousule 5."

2. Klousule 5 van die Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („B"-skema) word hierby gewysig deur subklousule (3) deur onderstaande subklousule te vervang:—

„(3) Bydraes ooreenkomstig subklousule (2) kan van die lone van nie-ingelyste werknemers afgetrek word op hul skriftelike versoek mits die werkgewers van sodanige werknemers daarmee instem om sodanige bedrae af te trek en voorts met dien verstande dat sodanige werknemers 'n loon van minstens 43 sent per uur of 'n besoldiging wat, met inbegrip van enige bedrag wat as lewenskostoelae betaal word maar uitgesonderd oortydbesoldiging, gelyk is aan minstens 43 sent per uur, ontvang."

Op hede die 7de dag van Augustus 1968 namens die partye te Durban onderteken soos gemagtig.

R. C. THROSSELL, *Voorstatter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorstatter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

No. R. 1858

11 Oktober 1968

LOONWET, 1957

LOONVASTSTELLING No. 289

SWAAR KLEI- EN VERWANTE PRODUKTE- NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die volgende verbetering aan Goewermentskennissgewing No. R. 1249 van 18 Augustus 1967 word gepubliseer:—

In die Afrikaanse Teks

Vervang die bewoording van klousule 5 (1) (b) (i) deur die volgende:—

„ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en"

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

No. R. 1856

11 October 1968

SAVINGS BANK REGULATIONS

The State President has been pleased, in terms of section 2 (4) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), to approve, with effect from 1 October 1968, the following amendment to the Savings Bank Regulations, promulgated under Government Notice No. R. 1087 of 22 July 1960, as amended:—

SCHEDULE VIII

Item 1.—Substitute “4 per centum per annum” for “4½ per centum per annum”.

DEPARTMENT OF PRISONS

No. R. 1865

11 October 1968

AMENDMENT OF THE PRISON REGULATIONS

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section 94 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), as amended, to approve that the Prison Regulations, published under Government Notice No. R. 2080 of 31 December 1965, be amended as follows:—

Regulation 3 is amended by substituting the following for the heading and subregulation (1) (a):—

“(B) Ranks and Designations.

Order of Precedence

3. (1) The ranks and designations in the Prisons Service, in order of precedence, shall be as follows:—

(a) Whites—Commissioned Officers.

The Commissioner of Prisons: General.

Chief Deputy-Commissioner: Lieutenant-General.

Deputy-Commissioner: Major-General.

Assistant-Commissioner: Brigadier.

Colonel.

Lieutenant-Colonel.

Major.

Captain.

Lieutenant.”

Amendment Slip No. 4.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

No. R. 1856

11 Oktober 1968

SPAARBANKREGULASIES

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 2 (4) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), onderstaande wysiging van die Spaarbankregulasies, gepubliseer in Goewermmentskennisgewing No. R. 1087 van 22 Julie 1960, soos gewysig, met ingang van 1 Oktober 1968, goed te keur:—

BYLAE VIII

Item 1.—Vervang „4½ persent per jaar” deur „4 persent per jaar”.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE

No. R. 1865

11 Oktober 1968

WYSIGING VAN DIE GEVANGENISREGULASIES

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 94 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), soos gewysig, goed te keur dat die Gevangenisregulasies uitgevaardig by Goewermmentskennisgewing No. R. 2080 van 31 Desember 1965, soos volg gewysig word:—

Regulasie 3 word gewysig deur die opskrif en subregulasie 1 (a) deur die volgende te vervang:—

„(B) Range en Ampstitels.

Voorranglyk

3. (1) Die range en ampstitels in die Gevangenisdiens, in volgorde van voorrang, is soos volg:—

(a) Blankes—Offisiere.

Die Kommissaris van Gevangenis: Generaal.

Hoofadjunk-kommissaris: Luitenant-generaal.

Adjunk-kommissaris: Generaal-majoor.

Assistent-kommissaris: Brigadier.

Kolonel.

Luitenant-kolonel.

Majoor.

Kaptein.

Luitenant.”

Wysigingsstrokie No. 4.

CONTENTS

No.	PAGE
PROCLAMATION	
R. 299. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of Schedule to the Act	1
GOVERNMENT NOTICES	
Agricultural Economics and Marketing, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1832. Egg Control Scheme: Returns to be rendered and records to be kept by certain persons in connection with eggs	1
R.1837. Regulations relating to the grading, packing and marking of tobacco: Correction notice	2
Bantu Administration and Development, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1860. Proclamation No. R. 272 of 1968: Date of coming into operation	2
R.1861. Proclamation No. R. 140 of 1968: Date of coming into operation	3
R.1862. Proclamation No. R. 141 of 1968: Date of coming into operation	3

INHOUD

No.	BLADSY
PROKLAMASIE	
R. 299. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van Bylae van die Wet	1
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS	
R.1831. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Afbakeningvasstelling: Metaalpypleidings en/of Hulptoerusting, Republiek van Suid-Afrika	9
R.1848. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Verlenging van Siektebystandfondsooreenkoms	10
R.1849. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms	12
R.1850. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms	12

No.	PAGE
Bantu Administration and Development, Department of (continued)	
GOVERNMENT NOTICES (continued)	
R.1863. Proclamation No. R. 192 of 1968: Date of coming into operation	3
R.1864. Proclamation No. R. 271 of 1968: Date of coming into operation	3
Commerce, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1855. Companies Act, 1926: Addition to forms included in the Fourth Schedule	4
Customs and Excise, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1825. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/169) ...	5
R.1826. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/170) ...	6
R.1827. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/47) ...	6
R.1828. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/157) ...	7
R.1829. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/158) ...	7
Health, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1853. The South African Pharmacy Board: Election of members	8
Labour, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.1831. Industrial Conciliation Act, 1956: Demarcation Determination: Metal Pipelines and/or Ancillary Equipment, Republic of South Africa	9
R.1848. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry (Natal): Extension of Sick Pay Fund Agreement	10
R.1849. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry (Natal): Amendment of Sick Pay Fund Agreement	10
R.1850. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry (Natal): Amendment of Medical Aid Fund Agreement	12
R.1851. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme)	13
R.1852. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement ("B" Scheme)	14
R.1858. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 289: Heavy Clay and Allied Products Industry, Certain Areas: Correction ...	15
Posts and Telegraphs, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1856. Savings Bank Regulations	16
Prisons, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.1865. Amendment of the Prison Regulations ...	16

No.	BLADSY
Arbeid, Departement van (vervolg)	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)	
R.1851. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („A"-Skema)	13
R.1852. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms („B"-Skema)	14
R.1858. Loonwet, 1957: Loonvaststelling No. 289: Swaar Klei- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede: Verbetering	15
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1860. Proklamasie No. R. 272 van 1968: Datum van inwerkingtreding	2
R.1861. Proklamasie No. R. 140 van 1968: Datum van inwerkingtreding	3
R.1862. Proklamasie No. R. 141 van 1968: Datum van inwerkingtreding	3
R.1863. Proklamasie No. R. 192 van 1968: Datum van inwerkingtreding	3
R.1864. Proklamasie No. R. 271 van 1968: Datum van inwerkingtreding	3
Doeane en Aksyns, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1825. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/169)	5
R.1826. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/170)	6
R.1827. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (2/47)	6
R.1828. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/157)	7
R.1829. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/158)	7
Gesondheid, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1853. Die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Verkiesing van Lede	8
Gevangenis, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1865. Wysiging van die Gevangenisregulasies ...	16
Handel, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1855. Maatskappywet, 1926: Aanvulling van vorms ingesluit in die Vierde Bylae ...	4
Landbou, Ekonomie en Bemaking, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.1832. Eierbeheerskema: Opgawes wat verstrek moet word en rekords wat gehou moet word deur sekere persone in verband met eiers	1
R.1837. Regulasies met betrekking tot die grade-ring, verpakking en merk van tabak: Verbeteringskennisgewing	2
Pos-en-telegraafwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.1856. Spaarbankregulasies	16

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene